



EN GIRA POR C.A. Tegucigalpa, Honduras, mayo 4. El Presidente electo salvadoreño Alfredo Cristiani (Der.), conversa con el Presidente de Honduras, José Azcona Hoyo, en Tegucigalpa. Cristiani, que realiza una gira por la región condenó la ayuda de Nicaragua al FMLN. (Cable-foto AP).

Nicaragua Responsable de Estancamiento de Paz C.A.

TEGUCIGALPA, mayo 4 (AP).— El Ministro de Relaciones Exteriores Carlos López Contreras dijo el jueves que el proceso de paz de Centroamé-

rica permanece estancado debido a que Nicaragua se niega a "dialogar" con los rebeldes antisandinistas

—Favor pase a la página 59.

E.U. Amenaza Elevar en 100% Tarifa Arancelaria a Japón

WASHINGTON, mayo 4 (AP).— La administración del Presidente George Bush emitió una enérgica advertencia al Japón para adelantar políticas comerciales equitativas y al mismo tiempo le restó intensidad a su

disputa con Europa sobre el caso de las carnes mejoradas con hormonas, que amenazaba con convertirse en una guerra comercial.

La representante co-
—Favor pase a la página 39.

Libertad de Información Piden Periodistas Chinos

BEIJING, mayo 4 (AP).— Periodistas de los medios controlados por el Estado se unieron el jueves a los estudiantes universitarios de Beijing para demandar libertad de información, en una protesta sin precedentes en China.

nómico Mundial, pidió, en su más reciente edición, la libertad de expresión y el funcionamiento de periódicos independientes. El editor de El Herald, Qin Benli, fue despedido la semana pasada por rehusarse a obedecer órdenes del gobierno.

Entretanto, el periódico más liberal de China, El Herald Eco-

Al mediodía (03:00 GMT) unos 300 periodistas, estudiantes y

—Favor pase a la página 66.

Café Cierra con Alza

NUEVA YORK, mayo 4 (UPI).— El café para entrega futura cerró el jueves con alza de 73 a 325 puntos de baja en la lonja local. Se vendieron 2.720 lotes. Contratos del Café—37.500 libras; centavos por libra.

El grano para entrega inmediata cerró en alza.

Las cotizaciones para entrega inmediata promediadas por los corredores fueron como sigue.

Guatemala... 145.50
El Salvador... 145.50
Mexicano f.o.b.
Laredo..... 137.50

Ayuda de Nicaragua al FMLN Agudiza Guerra Dice Cristiani

TEGUCIGALPA, mayo 4 (AP).— El Presidente electo de El Salvador, Alfredo Cristiani, acusó el jueves a Nicaragua de ayudar al Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN) de tendencia izquierdista para desestabilizar a su país.

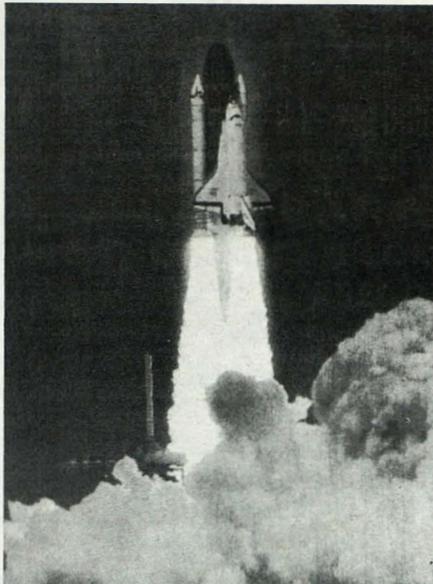
Cristiani dijo que "es necesario que el conflicto salvadoreño sea visto en su verdadera dimensión. Es decir, como parte de los graves problemas políticos y sociales que enfrenta actualmente Centroamérica".

Cristiani llegó el jueves a Tegucigalpa procedente de Costa Rica para efectuar una visita oficial de cuatro horas a Honduras. Posteriormente irá a

Guatemala. Fuentes de la Casa Presidencial dijeron a AP que Cristiani ha mostrado interés en visitar Nicaragua para entrevistarse con el presidente sandinista Daniel Ortega, aunque ese viaje es todavía improbable.

Cristiani conversó durante casi dos horas con el presidente José Azcona Hoyo, a quien invitó personalmente para que asista a los actos de su toma de posesión señalados para el 1° de junio, como nuevo mandatario de El Salvador en sustitución del demó-

—Favor pase a la página 55.



EXITOSO LANZAMIENTO. Cabo Cañaveral, Florida, mayo 4. El transbordador espacial Atlantis fue lanzado exitosamente el jueves. Pondrá en órbita la nave "Magallanes", que viajará a Venus. (Reuter).

Intercambio de Diplomáticos Harán EE.UU. y Nicaragua

MANAGUA, mayo 4 (AP).— Los gobiernos de Estados Unidos y Nicaragua intercambiarán personal diplomático de menor rango, informó el jueves el vicecanciller José León Talavera.

Durante un desayuno en el Club de Prensa Extranjera, Talavera

dijo que Washington enviará siete diplomáticos a Nicaragua la próxima semana para reponer a los que fueron expulsados por el gobierno sandinista en julio pasado.

Agregó que, a su vez, el gobierno de Mana-

—Favor pase a la página 31.

Oposición Panameña Segura de Triunfar en Comicios

PANAMA, mayo 4 (AP).— La oposición panameña cerró el miércoles en la noche su campaña electoral anticipando su victoria en los comicios del domingo contra el candidato elegido por el general Manuel Antonio Noriega, o un baño de sangre.

"Cuenten los votos o cuenten los muertos", decía un cartel de la coalición opositora en la manifestación que contó con la participación de 100 mil personas en Via España, en el centro de la ciudad de Panamá.

—Favor pase a la página 45.

E.U. Dejará de Financiar OMS si Ingresa la OLP

NACIONES UNIDAS, mayo 4 (AP).— El embajador norteamericano Thomas Pickering dijo el jueves que Estados Unidos seguramente dejará de financiar a la Organización Mundial de la Salud o cualquier otro organismo de la ONU si ingresa en ella

la OLP.

Pickering amplió la amenaza anteriormente formulada por el Secretario de Estado James Baker de cortar los fondos a la OMS e incluyó otros organismos de la ONU que admitan a la Organiza-

—Favor pase a la página 39.

Depositán en ONU Cápsula que Predice el Futuro

NACIONES UNIDAS, mayo 4 (UPI).— Un Premio Nobel, un destacado astrónomo, profesores y escritores de ciencia ficción depositaron en las Naciones Unidas una cápsula del tiempo con mensajes y predicciones sobre cómo será el mundo dentro de un siglo.

El custodio de la cápsula es el presidente de la Sociedad de Escritores de la ONU, Hans Janitschek, quien es asistente del Director Ejecutivo del Fondo de Población de la organización mundial.

La presentación de la cápsula del tiempo

—Favor pase a la página 59.

Exitoso Lanzamiento del Transbordador Atlantis

CABO CAÑAVERAL, EE.UU., mayo 4 (AP).— El transbordador Atlantis despegó el jueves de su plataforma de lanzamiento y entró en órbita con cinco astronautas a bordo, así como con una sonda espacial destinada a explorar el planeta Venus.

El Atlantis se elevó hacia el cielo de la Florida a las 02:47 hora local (18:47 GMT) tras haber sido retrasado por negros nubarrones que impidieron su lanzamiento durante 59 minutos.

El transbordador despegó cuando sólo faltaban cinco minutos para que terminase el periodo de 64 minutos señalado para su partida, de acuerdo con las posiciones respecti-

vas de la Tierra y Venus.

El lanzamiento comienza un viaje de 15 meses y 1,297 millones de kilómetros de la sonda espacial Magallanes, que deberá explorar el planeta Venus y constituye la primera exploración norteamericana de las profundidades del espacio en once años.

La navecilla, construida a un costo de 500 millones de dólares y bautizada en honor del descubridor portugués del siglo XVI, lleva a bordo un poderoso sistema de radar destinado a examinar la mayor parte del misterioso planeta cubierto de nu-

—Favor pase a la página 55.



GRAVES DISTURBIOS. Estambul, Turquía, mayo 4. Policía antimotines golpea a un periodista durante graves disturbios registrados el jueves en Estambul. (Cable-foto AP).